



## VOTER INFORMATION PAMPHLET

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
of Pima County, Arizona  
SPECIAL ELECTION  
NOVEMBER 5, 2019

## FOLLETO INFORMATIVO DE ELECTOR

DISTRITO ESCOLAR DE UNIFICADO NÚM. 8 DE FLOWING WELLS  
del Condado de Pima, Arizona  
ELECCIÓN ESPECIAL  
5 de noviembre de 2019

*La versión en español empieza en la Página 17*

---

Issued by / Publicado por

Dustin J. Williams  
Pima County School Superintendent/  
Superintendente Escolar del Condado de Pima

THIS PAGE WAS LEFT BLANK INTENTIONALLY



**TO THE VOTERS OF  
FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8**

On Tuesday, November 5, 2019, a Special Election will be held in the Flowing Wells Unified School District No. 8 of Pima County, Arizona. Registered voters of the Flowing Wells Unified School District will have the opportunity to vote on an important financial matter.

The registered voters of Flowing Wells Unified School District will be asked to approve the continuation of a 10% Maintenance and Operations Override. Your responsibility will be to indicate whether the continuation of this override should be approved. This Voter Information Pamphlet is provided to help you make an informed decision. Please review the information carefully and cast your vote on **ELECTION DAY – NOVEMBER 5, 2019**.

This issue will be on your ballot as:

**PROPOSITION 473  
10% MAINTENANCE & OPERATIONS BUDGET OVERRIDE**

By casting your vote, you will fulfill a vital civic duty to your school district to determine a course of action that is consistent with your wishes for the education of the students of your community.

An important choice lies ahead and I want to thank you for taking the time to study this important matter. I also want to thank you for making your voice heard through your vote. It is my hope that the information in this pamphlet will be a helpful tool as you participate in your school district election.

Sincerely,

Dustin J. Williams,  
Pima County School Superintendent

## DISTRICT CONTACT INFORMATION

Should constituents have any questions about the contents of this Information Pamphlet or would like specific details on the below question, please contact:

Stacy Trueblood  
Chief Financial Officer  
Flowing Wells Unified School District No. 8  
1556 W. Prince Road  
Tucson, AZ 85705

stacy.trueblood@fwusd.org  
(520) 696-8813

This Information Pamphlet has been prepared for the qualified electors of Flowing Wells Unified School District No. 8 by the Pima County School Superintendent's Office pursuant to Arizona Revised Statutes §15-481.

## REQUEST FOR STATEMENTS

In compliance with Arizona Revised Statutes, the Pima County School Superintendent invited the public to prepare arguments for OR against the ballot question set for the November 5, 2019 Special Election to be held in the Flowing Wells Unified School District.

The notice was posted on the websites listed below:

<http://flowingwellsschools.org/>  
[www.schools.pima.gov/elections](http://www.schools.pima.gov/elections)

Pursuant to A.R.S. §15-481(B)(9), the Pima County School Superintendent reviews all statements of fact and corrects any factual inaccuracies. Spelling, grammar, and punctuation are reproduced exactly as submitted in the arguments. The names of the persons submitting written arguments are included as authorized by law.

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8**  
**A STATEMENT AS TO WHY THE**  
**10% MAINTENANCE AND OPERATION BUDGET OVERRIDE**  
**ELECTION HAS BEEN CALLED**

The Governing Board of the District has called a special budget override election to be held on November 5, 2019 to request voter authorization to exceed the Maintenance and Operation Budget Limit by 10% of the revenue control limit to fund existing programs, such budget override to be in effect for a period of seven years. The increase authorized by this election shall be funded from a levy of taxes on the taxable property within the District. The proposed override is a continuation of the existing 10% override.

Pursuant to prior voter approval of a 10% increase in the District's revenue control limit, the District has operated pursuant to such budget override authority and now desires to seek a continuation of such override authority in order to maintain the District's programs and operations at their current level. The District's current budget override is by law required to be reduced by one-third in each of fiscal years 2021/2022 and 2022/2023. Because the existing override does not reduce until 2021/2022, the proposed override budget will not exceed the 2020/2021 alternate budget. The full budget override amount is estimated to be \$3,103,904 and would be funded by an estimated \$1.53 tax rate per one hundred dollars of net assessed valuation. In future years, the amount of the increase will be as provided by law. This override will maintain programs that have been in place with prior override approvals.

The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$105,550 (the average value of a home in the District) would be approximately \$161 per year.

The 10% Maintenance and Operation budget override would continue funding for programs currently serving District students. This override supports the District's efforts to help maintain present levels of service:

- Maintain class sizes
- Maintain fine arts, PE and other specialized programs
- Maintain full-day kindergarten
- Maintain after-school programs including athletics for K-12
- Maintain 100% initiative focusing on preparing students for post high school education
- Maintain salary comparability

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8**  
**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAXES**  
**PER A.R.S. §15-481 (B)**

Total amount of the current year's (2019/2020) M&O budget:	\$34,849,460
Total amount of the proposed 2020/2021 M&O budget with voter approval of override (1):	\$36,191,540
Total amount of alternate 2020/2021 M&O budget without voter approval of override (1):	\$36,191,540
Estimated revenues to fund 10% M&O budget override:	\$3,103,904
District's Current Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes (2)	\$202,961,961
Estimated Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation used for Secondary Property Tax Purposes to fund 10% M&O budget override	\$1.5293

Pursuant to A.R.S. § 15-481(B)(11): The net assessed valuation and the estimated amount of the secondary property taxes to fund the increase, if the proposed 2020/2021 budget is adopted, for each of the following will be:

	<u>Limited Property Value</u>	<u>Assessment Ratio</u>	<u>Estimated Net Assessed Valuation (3)</u>	<u>Estimated Override Tax Rate (4)</u>	<u>Estimated Annual Tax Amount</u>
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the school district.	\$105,550	10%	\$10,555	\$1.5293	\$161.42
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$52,775	10%	\$5,278	\$1.5293	\$80.71
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$211,108	10%	\$21,110	\$1.5293	\$322.84
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the school district.	\$492,700	18%	\$88,686	\$1.5293	\$1,356.27

- (1) The 10% maintenance and operation override authorization is a continuation of the existing 10% maintenance and operation override authorized by the voters on November 3, 2015. If the override is not approved, the existing 10% maintenance and operation override will phase out by reducing one-third in fiscal year 2021/2022 and another one-third in fiscal year 2022/2023. The proposed and alternate 2020/2021 budgets represent the District's best estimate based on various assumptions relating to student growth and other factors affecting revenues and expenditures. In adopting such alternate budget, the Governing Board shall follow the procedures prescribed in A.R.S. Section 15-905 for adopting a budget that does not include any proposed increases not approved at an election, except for increases levied to meet a desegregation order, if applicable.
- (2) Current net assessed valuation for secondary property tax purposes is the 2019/2020 preliminary value provided by the Arizona Department of Revenue.
- (3) Estimated by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2019/2020 net assessed valuation.
- (4) Per \$100 of net assessed valuation used for secondary property tax purposes.

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019  
FULL TEXT OF BALLOT MEASURE**

**PROPOSITION NO. 473**

Shall the Governing Board of Flowing Wells Unified School District No. 8 of Pima County, Arizona (the "District"), adopt a General Maintenance and Operation Budget that includes an amount that exceeds the revenue control limit specified by statute by ten percent for fiscal year 2020/2021 and for six subsequent years as described below? The fiscal year 2020/2021 budget override authority represents a continuation of the existing ten percent budget override authority which is scheduled to phase down by one-third for fiscal year 2021/2022, by another one-third for fiscal year 2022/2023, and terminated for fiscal year 2023/2024 if the voters do not approve the override.

The amount of the proposed continuation of the budget increase over the alternate budget for fiscal year 2020/2021 is estimated to be \$0. In fiscal years 2020/2021 through 2024/2025 the amount of the proposed increase will be ten percent of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes. In fiscal years 2025/2026 and 2026/2027, the amount of the proposed increase will be six and two-thirds percent and three and one-third percent, respectively, of the District's revenue control limit in each of such years, as provided in Section 15-481(P) of the Arizona Revised Statutes.

Any budget increase continuation authorized by this election shall be entirely funded by a levy of taxes on the taxable property in this school district for the year for which adopted and for six (6) subsequent years, shall not be realized from monies furnished by the state and shall not be subject to the limitation on taxes specified in Article IX, Section 18, Constitution of Arizona. Based on the current net assessed valuation used for secondary property tax purposes, to fund the proposed continuation of the increase in the school district's budget would require an estimated continuation of a tax rate of \$1.53 per one hundred dollars of net assessed valuation used for secondary property tax purposes and is in addition to the school district's tax rate that will be levied to fund the school district's revenue control limit allowed by law.

BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, YES	<input type="checkbox"/>
BUDGET OVERRIDE CONTINUATION, NO	<input type="checkbox"/>

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8**  
**SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

The Flowing Wells Governing Board has worked diligently to manage the District budget and remains focused on meeting the needs of our students. The Flowing Wells community support of the current override has been essential in the operations of the District. The Governing Board is requesting a continuation of the current override. The Governing Board lives in the community and is very sensitive to the impact any increase would have on families and businesses. Because we are requesting a continuation, your "YES" vote for this override will NOT increase your tax rate.

The Flowing Wells District has earned recognition for being student-centered and fiscally responsible. Recently, S&P Global gave Flowing Wells an A+/Stable rating, and the Arizona Auditor General reported higher student achievement, compared to peer districts, with increasing classroom expenditures and decreasing administrative costs.

Flowing Wells' student-centered approach includes full-day kindergarten, physical education programs, athletics, after-school academic programs, expanded Advanced Placement offerings, and award winning fine arts programs in all grade levels.

As a Governing Board, we are committed to providing outstanding school experiences for our community. Please vote "YES" to approve an override continuation, and help the District prepare all students for successful lives after graduation.

*Submitted by the Governing Board of Flowing Wells Unified School District No. 8.*

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

I am "For" the Flowing Wells School District's request of a special 10% maintenance and operations budget override because I believe in supporting excellence in education for the children of our community, and I am willing to pay my fair share of taxes to help make it happen. The District continues to be supported by dedicated teachers, administrative and support staff, and volunteers. The override helps to maintain a fine public school system, its many valuable programs, and the facilities and infrastructure needed to support them. My wife and I have lived in the Flowing Wells community for over 30 years, and our children went through the Flowing Wells School system. The District encourages parents to be involved with their children's lives and education while offering many educational, athletic, fine arts and social opportunities to their students.

The Flowing Wells School District with its strong collaborative culture continues to be a great partner to the Flowing Wells community as it continues to evolve and grow. It is important that we support the school district because it is an investment in the future benefitting children, our city and greater community.

Sincerely,

**George Kuck**

---

Newly married, we bought our home in 1986 with no regard to schools. Ten years later, I knew how fortunate we were when our children started school at Hendricks Elementary School and living in the Flowing Wells School District. Both of my daughters completed kindergarten through high school, graduating from Flowing Wells High School with scholarships to attend Arizona universities. This year, my granddaughter will attend Hendricks Elementary School. From the beginning it was clear this district keeps exceptional educators and support staff. Flowing Wells teachers and staff genuinely care about kids.

In 2005, I became a member of the Flowing Wells Educational Foundation and currently serve as Vice President. I continue to love and support this district. As a member of the Foundation, our mission is in partnership with the community, committed to providing enrichment opportunities for children and families, and dedicated to educational excellence in the Flowing Wells District.

Voting yes to this override will not increase our tax rate, this override will maintain the school budget. Please join me in voting "YES" for the Maintenance and Operations Budget Override and continue to support Flowing Wells School District and the efforts our educators are providing for our kids.

**Karen King**

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

I graduated from Flowing Wells High and have never left the Flowing Wells community. Flowing Wells is my home and the Flowing Wells School District is my second home. My children graduated from Flowing Wells and now my grandchildren are graduating from Flowing Wells. I have served in almost every way possible and after 29 years on the Governing Board, I still volunteer in the schools. I see first hand the commitment of the staff to create incredible learning opportunities for our children. The District continues to celebrate our proud history, while creating new programs in technology and enhancing college-level courses to prepare students for a changing world after high school. The District is committed to our youngest children by providing the highest rated, 5-Star, Emily Meschter Early Childhood Center all the way through the six-time Arizona A+ Award winning high school. The Flowing Wells School District continues to be committed to excellence and we can support the District by voting 'yes' to continue the override.

I support Flowing Wells and ask that you continue the current override by voting YES for Flowing Wells this November. Thank you.

*Jeretta Douglas*

---

The Flowing Wells School District continues to be recognized as one the finest districts in the state of Arizona. The Flowing Wells community has supported the continuation of this override in the past, and the District is not asking for an increase. The District has been a wonderful partner in our community and strives to provide outstanding opportunities for our children. Our neighborhoods benefit from well-run schools and so much pride comes from our school system. Flowing Wells was able to win the All-American City Award and creates a defined area in Tucson, in large part due to our school district boundaries. We all benefit when our schools are places where we want our neighborhood children to attend. As voters in Flowing Wells, our 'yes' vote will allow our public school district to maintain and build upon a tradition of excellence.

Please join me in voting "YES" to support quality public education for the children of Flowing Wells.

*Eleanor "Ellie" Towne Neal*

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

Flowing Wells is a small community in Tucson that consists a small school district. As a graduate, former employee, and now a parent of five children in the district, I have learned to love and appreciate the support this community gives to our schools. Please vote YES to continue the budget override. The funds generated by the override help support much-needed maintenance for the schools' operations. By voting YES, you are allowing our district to continue programs that are imperative to provide for our children's success and enriching experiences. Flowing Wells has always used good judgment in appropriating these funds for the schools and will continue to do so.

*Sheila Borst*

---

My husband and I chose to move from the Eastside of Tucson into the Flowing Wells School District over 20 years ago because we had heard so many great things about the district. It was the right move. As our children have moved through elementary to jr. high and high school (many years we had kids in all 3 at the same time!) both us and our kids have enjoyed and appreciated the caring, the support, and the joy we all felt from teachers, staff, and administration. Flowing Wells supports education, fine arts, and sports and our kids have benefitted from all of these. Two of our four children have graduated from Flowing Wells so far and both have said their lives were changed by being able to participate in extracurricular activities for free or low cost. One of them has chosen to become a music educator thanks to her teachers, the other learned valuable leadership skills and gained much confidence due to sports. Vote yes to continue supporting our students and the Flowing Wells School District. Thank you!

*Sean and Kathi Mendoza, Proud Flowing Wells Parents*

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

We have been residents of the Flowing Wells School District for twenty-five years. Both of our children attended Richardson Elementary, the junior high and now the high school. As parents, we have many choices where we can send our children to school, but we truly believe in the Flowing Wells District and would not choose any other alternative. They are amazing and provide an A+ education. We know our children will have successful futures thanks to the Flowing Wells schools.

We have previously endorsed and voted "yes" on overrides because we felt we were investing into our children's future. The Flowing Wells School District reinvests back into the students, classrooms and community. The administration has proven to be trustworthy and experienced in using override monies to provide the highest educational environment for our children.

The approval of this override is vital to the future of the Flowing Wells District. Without it, it will be very difficult for Flowing Wells to continue to provide the excellence in education that they are known for. A "yes" vote will secure a bright future for all students attending Flowing Wells schools without costing you any additional money. Every child deserves access to quality education.

***Bill and Gina Swecker***

---

Dear Neighbors,

I have always believed that education is the most important thing for our future. As a parent of two I have always been very selective of where my children would attend school because it will lay down the foundation of the rest of their lives. I myself graduated from Flowing Wells High School where I have seen first hand just how amazing and dedicated the teachers and staff are. They prepared me well to be able to move on to the University of Arizona. This is why I chose Flowing Wells for my children. Its not just a school district, it is community and more importantly it is family.

By Voting Yes on Prop 473 we will ensure funding for the continuation of vital school programs. The budget override has been in place for many years now and will not increase property tax. It is something I have benefited from and I hope our children will be able to continue too. What better way to show our thanks and support to our educators than to fund them and these programs? Please vote Yes on Prop 473.

Thank you,

***Megan Vasquez***

**FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019**

*Arguments in Favor of Proposition 473*

I support the Flowing Wells School District continuing its current 10% budget override. This approval of continuation of the override will not increase tax rates for Flowing Wells residents, but will simply continue the current budget override for another 5 years. Our school district is the center and focus of all that is special in Flowing Wells and binds our tight-knit community together. In the Flowing Wells School District, eligible schools have earned an A+ recognition by the Arizona Education Foundation. A+ recognition means having an exemplary achievement, dedicated teachers, support and administrative staff, and volunteers! In 2019 Centennial Elementary achieved another A+ designation reaffirming its excellence!

Without continuation of the override, teachers and other District employee positions would have to be reduced because this override provides some of the money the District uses to make up for the, well published, Arizona Legislature drastically underfunding education. Arizona is two steps from the bottom in education funding by its legislators at 48th out of 50 states.

The FWNACC as a partner, has continuously supported the comprehensive educational experience tradition that Flowing Wells School District has provided since 1889 and I support this continuation of the long-standing budget override.

*Kevin Daily, Flowing Wells Neighborhood & Community Coalition, Founder and President*

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
SPECIAL ELECTION – NOVEMBER 5, 2019

*Arguments Against Proposition 473*

MINIMUM NUMBER NOT SUBMITTED  
BY POSTED DEADLINE



**VOTER INFORMATION and  
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

**DATE OF ELECTION:** Tuesday, November 5, 2019

**WHERE TO VOTE:** BY MAIL. Your ballot for this election will be mailed to you. There will be replacement ballot sites listed in this pamphlet.

**WHEN TO VOTE:** Any time after you receive your ballot you may vote, sign and return it through the US Postal Service, in the pre-addressed postage paid envelope. The replacement sites will be open on Election Day from 6:00AM to 7:00PM. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00PM shall be allowed to prepare and cast a ballot.

**BALLOT DEADLINE:** In order for your vote to be counted, your ballot must be RECEIVED by the Pima County Recorder no later than 7:00PM on Election Day. Ballots may be turned in on Election Day at a replacement ballot site listed in this voter information pamphlet.

**SAMPLE BALLOTS:** You may bring this Information Pamphlet to the replacement center on Election Day.

**PAMPHLET PREPARED IN ENGLISH AND SPANISH:** This pamphlet is prepared in both English and Spanish to comply with the federal Voting Rights Act of 1965.

**WHO CAN VOTE:** In order to vote in this school district election, you must be 18 years of age, living within the boundary of the school district, and be registered to vote at least 29 days prior to Election Day, before midnight on Monday, October 7, 2019. If you do not know if you are eligible to vote, please contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330.

**REGISTERING TO VOTE:** There are different ways to register to vote:

- Go to the Pima County Recorder's Office located at 240 N. Stone Avenue
- Visit the Pima County Recorder's website and download/print a voter registration form at: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- You can also register at: <http://servicearizona.com> & click on "Voter Registration."

**ACCESSIBILITY FOR VOTERS:**

- County election officials will accommodate special needs of voters. If special assistance for voters with disabilities is required at your polling place, please call (520) 724-6830 or (520) 724-6871 (TTY) at least 72 hours prior to Election Day.
- A large print copy of this Information Pamphlet will be available at all polling places.

## **VOTER INFORMATION and FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

### **WHAT IS A VOTE-BY-MAIL ELECTION?**

A vote-by-mail election means that you will not be casting your vote at a traditional polling place. Instead, every registered voter in your school district will receive their ballot in the mail. Your official ballot will automatically be mailed to you approximately 26 days before Election Day. Instruction for how to properly cast your vote using the mail ballot will be provided when your ballot arrives in the mail.

### **WHO CAN VOTE IN THIS ELECTION?**

In order to vote in this school district election, you must be a qualified, registered voter at least 29 days prior to Election Day. The last day to register to vote for this Special Election is October 7, 2019.

### **WILL THERE BE EARLY VOTING?**

There will not be early voting in the traditional sense. This entire Special Election will be a vote-by-mail election and your ballot is automatically mailed to your home 26 days prior to Election Day. You will have an opportunity to return your ballot to cast your vote any time between the day you receive your ballot and no later than 7:00PM on Election Day (November 5, 2019).

### **I'VE RECEIVED MY MAIL BALLOT – NOW WHAT DO I DO?**

Once you receive your ballot in the mail, please follow the enclosed instructions. Fill out your ballot as indicated in the instructions. Once you have prepared your ballot for mailing, you can mail your ballot using the self-addressed, postage paid envelope provided. If you do not want to mail your ballot, you can drop it off at any of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet.

All ballots must be received by the Pima County Recorder's Office no later than 7:00PM on November 5, 2019, in order for your ballot to be counted. You can also drop off your ballot at any of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet. Please note that postmarked envelopes that arrive after Election Day will not be counted.

### **I LOST MY BALLOT – WHAT DO I DO?**

If you lose your ballot before Election Day, you will need to go to one of the Pima County Recorder's Offices located at 240 N. Stone Ave., 6920 E. Broadway Blvd., or 6550 S. Country Club Rd. to vote a replacement ballot. On Election Day, you can vote a replacement ballot at any one of the replacement ballot sites listed in this voter information pamphlet. You have until 7:00PM on Election Day to cast your ballot.

### **IF I MOVE TO A DIFFERENT RESIDENTIAL ADDRESS, WILL MY VOTE-BY-MAIL BALLOT BE FORWARDED TO ME?**

No. Your vote-by-mail ballot cannot be forwarded to a different address from what is listed on your current voter registration. It is important that you have a current registration with your most recent information on file with the Pima County Recorder. If you need to make changes to your current voter registration, you must re-register by October 7, 2019. You may contact the Pima County Recorder's Office at (520) 724-4330 to verify your voter registration information.



**A LOS ELECTORES DEL  
DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**

El martes, 5 de noviembre del 2019, se celebrará una Elección Especial en el Distrito Escolar Unificado No. 8 de Flowing Wells del Condado de Pima, Arizona. Los electores inscritos del Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells tendrán la oportunidad de votar sobre un importante asunto financiero.

A los electores inscritos del Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells se les pedirá que aprueben la continuación de un Rebase de un 10% de Mantenimiento y Operaciones. Su responsabilidad será indicar si su responsabilidad será indicar si debe aprobar la continuación de esta anulación este rebase debe ser aprobado. Este Folleto Informativo del Elector es proporcionado para ayudarle a usted a tomar una decisión informada. Por favor revise la información cuidadosamente y emita su voto en el **DÍA DE LA ELECCIÓN – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**.

Este tema estará en su boleta como:

**PROPOSICIÓN 473  
REBASE EN UN 10% DEL PRESUPUESTO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

Al emitir su voto cumplirá una función cívica vital para su distrito escolar para determinar un curso de acción que es consistente con sus deseos a favor de la educación de los estudiantes de su comunidad.

Próximamente tendrá una importante decisión y quiero agradecerle por tomar el tiempo para estudiar este importante asunto. También quiero agradecerle el hacer que su voz sea oída a través de su voto. Espero que la información en este folleto sea una herramienta útil al participar en la elección de su distrito escolar.

Atentamente,

Dustin J. Williams,  
Superintendente Escolar del Condado de Pima

## INFORMACIÓN DE CONTACTOS DEL DISTRITO

Si los constituyentes tienen alguna pregunta sobre el contenido de este Folleto Informativo o desean detalles específicos sobre la cuestión debajo por favor pónganse en contacto con:

Stacy Trueblood  
Oficial Financiero Jefe  
Distrito Escolar Unificado No. 8 de Flowing Wells  
1556 W. Prince Road  
Tucson, AZ 85705

stacy.trueblood@fwusd.org  
(520) 696-8813

Este Folleto Informativo ha sido preparado para los electores habilitados del Distrito Escolar Unificado No. 8 de Flowing Wells por la Oficina del Superintendente Escolar del Condado de Pima de acuerdo con la sección 15-481 de los Estatutos Enmendados de Arizona.

## SOLICITUD DE DECLARACIONES

De acuerdo con los Estatutos Enmendados de Arizona, el Superintendente Escolar del Condado de Pima invitó al público a preparar argumentos a favor O en contra de la cuestión en la boleta fijada para la Elección Especial del 5 de noviembre del 2019 a ser llevada a cabo en el Distrito Escolar Unificado de Flowing Wells.

El aviso fue publicado en los sitios Web listados a continuación:

<http://www.flowingwellsschools.org>

[www.schools.pima.gov/elections](http://www.schools.pima.gov/elections)

De acuerdo con la sección 15-481(B)(9) de los Estatutos Enmendados de Arizona, el Superintendente Escolar del Condado de Pima revisa todas las declaraciones de hechos y corrige cualquier inexactitud actual. El deletreo, gramática y puntuación son reproducidas exactamente tal y como son presentadas en los argumentos. Los nombres de las personas que presentan los argumentos escritos son incluidos según lo autoriza la ley.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**DECLARACIÓN DE POR QUÉ HA SIDO CONVOCADA**  
**UNA ELECIÓN DE REBASE**  
**DE UN 10% DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES**

La Junta de Gobierno del Distrito ha convocado una elección especial de rebase de presupuesto a celebrarse el 5 de noviembre del 2019 para solicitar la autorización de los electores para exceder el límite del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% del límite de control de ingresos para financiar programas existentes, para que tal rebase de presupuesto esté en vigor por un periodo de siete años. El aumento autorizado por esta elección será financiado por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos dentro del distrito. El propuesto rebase es una continuación del existente 10% de rebase.

De acuerdo con la previa aprobación de los electores de un aumento de un 10% en el límite de control de ingresos del Distrito, el Distrito ha operado de acuerdo con tal autorización de rebase del presupuesto y ahora quiere buscar una continuación de tal autorización de rebase con el fin de mantener los programas y operaciones del Distrito a sus niveles actuales. El actual rebase del presupuesto del Distrito está requerido por la ley a ser reducido en un tercio en cada uno de los años fiscales 2021/2022 y 2022/2023. Debido a que el existente rebase no se reduce hasta el 2021/2022, el propuesto rebase del presupuesto no excederá el presupuesto alternativo del 2020/2021. La cantidad total del rebase del presupuesto está estimada que será \$3,103,904 y estaría financiada por una estimada tasa de impuesto de \$1.53 por cada cien dólares de valoración impositiva neta. En los años futuros la cantidad del aumento será según lo dispone la ley. Este rebase mantendrá programas que han estado en vigor con las previas aprobaciones de rebase

El estimado coste para un propietario de una casa con un valor total en efectivo de \$105,550 (el valor promedio de una casa en el Distrito) sería aproximadamente de \$161 al año.

El rebase del presupuesto de Mantenimiento y Operaciones en un 10% continuará financiando los programas que actualmente están proporcionando servicio a los estudiantes del Distrito. Este rebase apoya los esfuerzos del Distrito para ayudar a mantener los actuales niveles de servicio:

- Mantener el tamaño de las clases
- Mantener las bellas artes, educación física y otros programas especializados
- Mantener el jardín de niños durante todo el día
- Mantener los programas de después de la escuela, incluyendo deportes desde jardín de niños hasta el grado 12
- Mantener un 100% de iniciativa enfocándose en preparar a los estudiantes para la educación después de la escuela de preparatoria
- Mantener salarios comparables

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**VALOR IMPOSITIVO Y CANTIDADES ESTIMADAS DE LOS**  
**IMPUESTOS SECUNDARIOS SEGUN LA SECCION 15-481 (B) DE A.R.S.**

Cantidad total del presupuesto de M&O del año actual (2019/2020)	\$34,849,460
Cantidad total del propuesto presupuesto de M&O del 2020/2021 con la aprobación electoral del rebase(1)	\$36,191,540
Cantidad total del presupuesto de M&O alternativo sin la aprobación de los electores del rebase (1)	\$36,191,540
Ingresos estimados para financiar el 10% de Rebate del Presupuesto de M&O:	\$3,103,904
Valor Impositivo neto actual del Distrito usado a fines de Impuestos Secundarios sobre la propiedad (2)	\$202,961,961
Estimada Tasa de Impuestos por cada \$100 de Valor Impositivo usado a fines de Impuestos Secundarios sobre la propiedad para financiar el 10% de Rebate del Presupuesto de M&O:	\$1.5293

A.R.S. § 15-481(B)(11): La valoración impositiva neta y la cantidad estimada de los impuestos secundarios para financiar el aumento, si el propuesto presupuesto 2020/2021 es adoptado, para cada uno de los siguientes será:

	Valor de la propiedad <u>limitado</u>	Tasa Impositiva	Valor Impositivo Neto Estimado (3)	Tasa de Impuestos de Rebate Estimada (4)	Cantidad de la Tasa Anual Estimada
(a) Una residencia ocupada por un propietario cuyo valor impositivo es el valor impositivo promedio de propiedades clasificadas como clase tres para el actual año en el distrito escolar.	\$105,550	10%	\$10,555	\$1.5293	\$161.42
(b) Una residencia ocupada por el propietario cuyo valor impositivo es la mitad del valor impositivo de la residencia indicada en el párrafo (a) anterior.	\$52,775	10%	\$5,278	\$1.5293	\$80.71
(c) Una residencia ocupada por el propietario cuyo valor impositivo es dos veces la valoración impositiva de la residencia indicada en el párrafo anterior (a).	\$211,108	10%	\$21,110	\$1.5293	\$322.84
(d) Un negocio cuyo valoración impositiva es el promedio de la valoración impositiva de las propiedades clasificadas como clase uno para el año actual en el distrito escolar.	\$492,700	18%	\$88,686	\$1.5293	\$1,356.27

- (1) La autorización del rebase de mantenimiento y operaciones es una continuación del actual rebase en un 10% de mantenimiento operaciones autorizado por los electores el 3 de noviembre del 2015. Si el rebase no es aprobado, el actual rebase de un 10% de mantenimiento y operaciones será reducido progresivamente reduciendo un tercio en el año fiscal 2021/2022 y otro tercio en el año fiscal 2022/2023. Los presupuestos propuesto y alternativo del 2020/2021 representan la mejor estimación del Distrito basándose en varias presunciones relacionadas con el crecimiento de estudiantes y otros factores que afectan a los ingresos y gastos. Al adoptar tal presupuesto alternativo, la Junta de Gobierno seguirá los procedimientos establecidos en la Sección 15-905 de A.R.S. para adoptar un presupuesto que no incluye ningún aumento propuesto no aprobado en una elección, excepto por aumentos impuestos para cumplir con una orden de desegregación, si corresponde
- (2) El actual valor impositivo neto a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad es el valor preliminar del 2019/2020 proporcionado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona.
- (3) Estimado por el Departamento de Recaudación de Impuestos de Arizona basándose en valoraciones impositivas preliminares del 2019/2020.
- (4) Por cada \$100 del valor impositivo neto a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad.

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**  
**TEXTO COMPLETO DE LA INICIATIVA DE LA BOLETA**

**PROPOSITION NO. 473**

¿Deberá la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado Núm. 8 de Flowing Wells del Condado de Pima, Arizona (el "Distrito"), adoptar un Presupuesto General de Mantenimiento y Operaciones, que incluye una cantidad que excede el límite del control de ingresos especificado por ley en un diez por ciento para el año fiscal 2020/2021, y por los seis años subsiguientes como se describe a continuación? La autorización de rebase del presupuesto del 2020/2021 representa una continuación de la existente autorización de rebase en un diez por ciento del presupuesto que está programado para ser reducido progresivamente en un tercio en el año fiscal 2021/2022, por otro tercio en el año fiscal 2022/2023 y terminado en el año fiscal 2023/2024 si los electores no aprueban el rebase.

La cantidad de la propuesta continuación del aumento del presupuesto por encima del presupuesto alternativo para el año fiscal 2020/2021 se estima que es \$0. En el año fiscal 2020/2021 hasta 2024/2025 la cantidad del propuesto aumento será el diez por ciento del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años tal y como lo dispone la sección 15-481(P) de los Estatutos Enmendados de Arizona. En los años fiscales 2025/2026 y 2026/2027, la cantidad del propuesto aumento será de seis y dos tercios y tres y un tercio por ciento, respectivamente, del límite de control de ingresos del Distrito en cada uno de tales años tal y como lo dispone la sección 15-481(P) de los Estatutos Enmendados de Arizona.

Cualquier continuación del aumento del presupuesto autorizado por esta elección será totalmente financiado por una imposición de impuestos sobre las propiedades sujetas a impuestos en de este Distrito Escolar por el año para el cual es adoptado y por los seis (6) años subsiguientes, no será realizado con dinero proporcionado por el estado, y no estará sujeto a las limitaciones de impuestos especificadas en la Sección 18, artículo IX, Constitución de Arizona. Basándose en la actual valoración tasada neta usada a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad, para financiar la propuesta continuación del aumento en el presupuesto del Distrito Escolar se requerirá una estimada tasa de impuesto de \$1.53 dólares por cada cien dólares de valor imponible usado a fines de impuestos secundarios sobre la propiedad y es en adición a la tasa de impuesto del distrito escolar que será impuesta para financiar el límite del control de ingresos del distrito escolar permitido por la ley.

<b>CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, SÍ</b>	
<b>CONTINUACIÓN DEL REBASE DEL PRESUPUESTO, NO</b>	

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

La Junta de Gobierno de Flowing Wells ha trabajado diligentemente para administrar el presupuesto del Distrito y continúa enfocada en cubrir las necesidades de nuestros estudiantes. El apoyo de la comunidad de Flowing Wells del actual rebase ha sido esencial en las operaciones del Distrito. La Junta de Gobierno solicita una continuación del actual rebase. La Junta de Gobierno vive en la comunidad y es muy sensible al impacto que cualquier aumento tendría en las familias y los negocios. Debido a que estamos solicitando una continuación, su voto de "Sí" a favor de este rebase NO aumentará su tasa de impuesto.

El Distrito de Flowing Wells ha ganado reconocimiento por estar centrado en los estudiantes y ser fiscalmente responsable. Recientemente, *S&P Global* dio a Flowing Wells una calificación de A+/Estable, y el Auditor General de Arizona reportó logros más altos de los estudiantes comparado con distritos iguales, con gastos en las clase en aumento y costes administrativos en disminución.

El enfoque centrado en los estudiantes de Flowing Wells incluyen jardín de niños de tiempo completo, programas de educación física, deportes, programas académicos después de la escuela, ampliadas ofertas de Clases Avanzadas y programas de bellas artes ganadores de premios para todos los grados.

Como Junta de Gobierno, estamos comprometidos a proporcionar excelentes experiencias escolares a nuestra comunidad. Por favor vote "Sí" a aprobar una continuación del rebase, y ayudar al Distrito a preparar a todos los estudiantes a vidas con éxito después de la graduación.

*Sometido por la Junta de Gobierno del Distrito Escolar Unificado No. 8 de Flowing Wells.*

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

Estoy "a favor" de la solicitud del Distrito Escolar de Flowing Wells de un 10% de rebase del presupuesto de Mantenimiento y operaciones porque creo en apoyar la educación de excelencia para los niños de nuestra comunidad, y estoy dispuesto a pagar mi justa parte de impuestos para ayudar a que suceda. El Distrito continúa estando apoyado por maestros, administradores y personal de apoyo dedicados y por voluntarios. El rebase ayuda a mantener un buen sistema escolar público, sus mucho valiosos programas y las instalaciones y la infraestructura necesaria para apoyarles. Mi esposa y yo hemos vivido en la comunidad de Flowing Wells por más de 30 años y nuestros hijos pasaron a través del sistema Escolar de Flowing Wells. El Distrito anima a los padres a que se involucren en las vidas y educación de sus hijos al tiempo que ofrece muchas oportunidades educativas, deportivas, de bellas artes y sociales a sus estudiantes.

El Distrito Escolar de Flowing Wells con su sólida cultura colaborativa continúa siendo un gran asociado de la comunidad de Flowing Wells al continuar evolucionando y creciendo. Es importante que apoyemos al distrito escolar porque es una inversión en el futuro que beneficia a los niños, a nuestra ciudad y a la gran comunidad.

Atentamente,

*George Kuck*

---

Recién casados compramos nuestra casa en 1986 sin tener en cuenta las escuelas. Diez años más tarde, me di cuenta de lo afortunados que éramos cuando nuestros hijos comenzaron la escuela en la Escuela de Primaria de Hendricks y vivir en el Distrito Escolar de Flowing Wells. Mis dos hijas completaron desde el jardín de niños hasta la escuela de primaria, graduándose en la Escuela de Primaria de Flowing Wells con becas para asistir a las universidades de Arizona. Este año, mi nieta asistirá a la Escuela de Primaria de Hendricks. Desde el comienzo estuvo claro que este distrito mantiene a educadores y personal de apoyo excepcionales. Los maestros y el personal de Flowing Wells se preocupan verdaderamente por los niños.

En el 2005, pase a ser miembro de la Fundación Educativa de Flowing Wells y actualmente sirvo como vice presidenta. Continuo amando y apoyando al distrito. Como miembro de la Fundación, nuestra misión está en asociación con la comunidad, comprometida a proporcionar oportunidades enriquecedoras para los niños y familias, y dedicada a la excelencia en la educación en el Distrito de Flowing Wells.

Votar sí a este rebase no aumentará nuestra tasa de impuestos, este rebase mantendrá el presupuesto escolar. Por favor únase a mí en votar "SÍ" a favor del Rebase del Presupuesto de Mantenimiento y Operaciones y continuar el apoyo del Distrito Escolar de Flowing Wells y los esfuerzos que nuestros educadores están proporcionando a nuestros niños.

*Karen King*

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

Me gradué en la Escuela de Preparatoria de Flowing Wells y nunca me he ido de la comunidad de Flowing Wells. Flowing Wells es mi hogar y el Distrito Escolar de Flowing Wells es mi segundo hogar. Mis hijos se graduaron en Flowing Wells y ahora mis nietos se están graduando en Flowing Wells. He servido en todas las formas posibles y después de 29 años en la Junta de Gobierno todavía soy voluntaria en las escuelas. Veo de primera mano el compromiso del personal para crear increíbles oportunidades de aprendizaje para nuestros niños. El Distrito continúa celebrando nuestra orgullosa historia, al tiempo que crea nuevos programas y tecnología y mejora los cursos de nivel universitario para preparar a los estudiantes para un mundo en cambio después de la escuela de preparatoria. El Distrito está comprometido con nuestros niños más jóvenes para proporcionar el Centro de Niñez Temprana Emily Meschter con la más alta calificación, de 5 estrellas hasta la escuela de preparatoria ganadora seis veces del Premio A+. El Distrito Escolar de Flowing Wells continúa estando comprometido a la excelencia y nosotros podemos apoyar al Distrito votando "sí" a continuar el rebase.

Apoyo a Flowing Wells y les pido que ustedes continúen el actual rebase votando SÍ a favor de Flowing Wells este noviembre. Gracias.

*Jeretta Douglas*

---

El Distrito Escolar de Flowing Wells continúa siendo reconocido como uno de los mejores del estado de Arizona. La comunidad de Flowing Wells ha apoyado la continuación de este rebase en el pasado y el Distrito está pidiendo ahora un aumento. El Distrito ha sido un maravilloso asociado en nuestra comunidad y se esfuerza en proporcionar excelentes oportunidades a nuestros niños. Nuestros vecindarios se benefician de una escuelas que funcionan bien y mucho orgullo proviene de nuestro sistema escolar. Flowing Wells fue capaz de ganar el Premio All America City y crea un área definida en Tucson, en gran parte debido a nuestros límites del distrito escolar. Todos nos beneficiamos cuando nuestras escuelas son lugares a donde queremos que nuestros niños del vecindario asistan. Como electores en Flowing Wells, nuestro voto "sí" permitirá a nuestro distrito escolar mantener y edificar sobre una tradición de excelencia.

Por favor únanse a mí en votar "SÍ" a apoyar educación pública de calidad para los niños de Flowing Wells.

*Eleanor "Ellie" Towne Neal*

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

Flowing Wells es una pequeña comunidad que consiste de un pequeño distrito escolar. Como una graduada, antigua empleada y ahora una madre de cinco niños en el distrito, he aprendido a amar y a apreciar el apoyo que esta comunidad le da a nuestras escuelas. Por favor vote Sí a continuar el rebase del presupuesto. Los fondos generados por el rebase ayudan a soportar el muy necesitado mantenimiento para las operaciones de las escuelas. Al votar Sí, usted está permitiendo a nuestro distrito que continúe programas que son imperativos para proporcionar el éxito y experiencias enriquecedoras a nuestros niños. Flowing Wells siempre ha usado buen juicio al destinar estos fondos para las escuelas y continuará haciéndolo así.

*Sheila Borst*

---

Mi esposo y yo elegimos mudarnos del lado este de Tucson al Distrito Escolar de Flowing Wells hace más de 20 años porque habíamos oído cosas tan buenas del distrito. Fue el cambio correcto. Al pasar nuestros hijos a través de la escuela de primaria a la secundaria y a la de preparatoria (¡muchos años teníamos niños en todas las tres al mismo tiempo!) tanto nosotros como nuestros hijos hemos disfrutado y apreciado el cuidado, apoyo y la alegría que sentimos en todos los maestros, personal y administración. Flowing Wells apoya la educación, las bellas artes, y los deportes y nuestros hijos se han beneficiado de todos ellos. Dos de nuestros cuatro hijos se han graduado de Flowing Wells hasta ahora y los dos han dicho que sus vidas cambiaron por poder participar en actividades extracurriculares gratis o a poco coste. Uno de ellos ha elegido ser un educador de música gracias a sus maestros, el otro aprendió valiosas técnicas de liderazgo y ganó mucha confianza debido a los deportes. Vote si a continuar apoyando a nuestros estudiantes y al Distrito Escolar de Flowing Wells. ¡Gracias!

*Sean y Kathi Mendoza, Orgullosos Padres de Flowing Wells*

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

Hemos sido residentes del Distrito Escolar de Flowing Wells por veinticinco años. Nuestros dos hijos asistieron a la Primaria de Richardson, secundaria y ahora la escuela de preparatoria. Como padres, tenemos muchas opciones de donde podemos enviar a nuestros hijos a la escuela, pero verdaderamente creemos en el Distrito de Flowing Wells y no elegiríamos ninguna otra alternativa. Son fabulosos y proporcionan una educación de A+. Sabemos que nuestros hijos tendrán futuros con éxito gracias a las escuelas de Flowing Wells.

Previamente hemos endosado y votado "sí" a rebases porque pensamos que estábamos invirtiendo en el futuro de nuestros hijos. El Distrito Escolar de Flowing Wells reinvierte en los estudiantes, clases y comunidad. La administración ha demostrado ser de confianza y con experiencia en usar el dinero del rebase para proporcionar el más alto ambiente educativo para nuestros hijos.

La aprobación de este rebase es vital para el futuro del Distrito de Flowing Wells. Sin ella, será muy difícil que Flowing Wells continúe proporcionando la excelencia en educación por la que se le conoce. Un voto "sí" asegurará un brillante futuro para todos los estudiantes que asisten a las escuelas de Flowing Wells sin que le cueste a usted nada de dinero adicional. Todos los niños merecen el acceso a una educación de calidad.

*Bill y Gina Swecker*

---

Queridos vecinos,

Siempre he creído que la educación es la cosa más importante para nuestro futuro. Como madre de dos siempre he sido muy selectiva de dónde iban a asistir mis hijos a la escuela porque ello asentará la base del resto de sus vidas. Yo misma me gradué de la Escuela de Primaria de Flowing Wells en donde he visto de primera mano como son de fabulosos y dedicados los maestros y el personal. Me prepararon bien para pasar a la Universidad de Arizona. Es por esto que elegí Flowing Wells para mis hijos. No es simplemente un distrito escolar, es una comunidad y más importantemente es familia.

Votando Sí a la Proposición 473 aseguraremos la financiación para la continuación de programas escolares vitales. El rebase del presupuesto ha estado en vigor por muchos años y no aumentará los impuestos sobre las propiedades. Es algo de lo que me he beneficiado y espero que nuestros hijos puedan ser capaces de continuar también. ¿Qué mejor manera de mostrar nuestro agradecimiento a nuestros educadores que financiarles a ellos y a estos programas? Por favor vote Sí a la Proposición 473

Gracias,

*Megan Vasquez*

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS**  
**ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019**

*Argumentos a favor de la Proposición No. 473*

Apoyo que el Distrito Escolar de Flowing Wells continúe su actual 10% de rebase del presupuesto. Esta aprobación de la continuación del rebase no aumentará las tasa de impuesto de los residentes de Flowing Wells, sino que simplemente continuará el actual rebase del presupuesto por otros 5 años. Nuestro distrito escolar es el centro y enfoque de todo lo que es especial en Flowing Wells y ata a nuestra muy unida comunidad. En el Distrito Escolar de Flowing Wells, las escuelas elegibles han ganado el reconocimiento de A+ de la Fundación de Educación de Arizona. Reconocimiento A+ significa tener un logro ejemplar, maestros, personal de apoyo y administrativo dedicados, y !voluntarios! ¡En el 2019 la Primaria de Centennial logró otra designación de A+ reafirmando su excelencia!

Sin la continuación del rebase, los maestros y los otros puestos de empleados del Distrito tendrían que ser reducidos porque este rebase proporciona algo del dinero que el Distrito usa para compensar por la, bien publicada, drásticamente subfinanciación de la educación por la Legislatura de Arizona. Arizona está a dos puestos del fondo en financiación de la educación por sus legisladores en el puesto 48 de entre 50 estados.

La FWNACC como copartícipe, ha apoyado continuamente la tradición de la completa experiencia educativa que el Distrito de Flowing Wells ha proporcionado desde 1889 y yo apoyo esta continuación del rebase del presupuesto en existencia desde hace mucho tiempo.

*Kevin Daily, Coalición de Vecindarios y de la Comunidad de Flowing Wells, Fundador y Presidente*

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO NO. 8 DE FLOWING WELLS  
ELECCIÓN ESPECIAL – 5 DE NOVIEMBRE DEL 2019

*Argumentos en contra de la Proposición No. 473*

**NINGUNO FUE RECIBIDO ANTES DE LA FECHA LÍMITE**



## INFORMACIÓN PARA VOTANTES Y PREGUNTAS HECHAS FRECUENTEMENTE

**FECHA DE LA ELECCIÓN:** martes, 5 de noviembre del 2019

**DÓNDE VOTAR:** **POR CORREO ELECTRÓNICO.** Su boleta para esta elección se le enviará por correo. Habrá centros de reemplazo de boletas listadas en este pamfleto.

**CUÁNDO VOTAR:** En cualquier momento después de recibir su boleta, puede votar, firmar y regresela a través del Servicio Postal de los Estados Unidos, en el sobre con la dirección y el franqueo pagado. Los centros de reemplazo estarán abiertos en el Día de la Elección de 6:00 de la mañana a 7:00 de la tarde. Cualquier elector elegible que esté en línea para votar a las 7:00 de la tarde se le permitirá preparar y emitir su boleta.

**FECHA LÍMITE DE LA BOLETA:** Con el fin de que su boleta sea contada, su boleta debe ser RECIBIDA por el Registrador del Condado de Pima no más tarde de las 7:00 de la tarde del Dia de la Elección. Las boletas pueden ser entregadas en un centro de reemplazo de boletas anotado en este folleto de información del elector.

**BOLETAS DE EJEMPLO:** Puede traer una boleta de ejemplo al centro de reemplazo de boletas el Dia de la Elección .

**FOLLETO PREPARADO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL:** Este Folleto Informativo ha sido preparado tanto en Inglés como Español para cumplir con la Ley Federal de Derechos Electorales de 1965.

**QUIÉN PUEDE VOTAR:** Con el fin de votar en esta elección de distrito escolar, usted tiene que tener 18 años de edad, vivir dentro de los límites del distrito escolar, y estar inscrito para votar al menos 29 días antes de la medianoche del lunes 7 de octubre del 2019. Si usted no sabe si es elegible para votar, por favor comuníquese con la Oficina del Registrador del Condado de Pima al (520) 724-4330.

**INSCRIBIRSE PARA VOTAR :** Hay diferentes formas de inscribirse para votar

- Vaya a la Oficina del Registrador del Condado de Pima ubicada en 240 N. de la Avenida Stone.
- Visite el sitio web del Registrador del Condado de Pima y baje/imprima un formulario de inscripción electoral en: <http://www.recorder.pima.gov/regvote>
- También puede inscribirse para votar en <http://servicearizona.com> y seleccione "Voter Registration."

**ACCESIBILIDAD PARA LOS ELECTORES:**

- Los oficiales electorales del condado acomodarán necesidades especiales para los electores. Si se requiere ayuda especial para los votantes con discapacidades en su centro de votación, por favor llame al (520) 724-6830 o (520) 724-6871 (TTY) al menos 72 horas antes del Día de la Elección.
- Una copia de este Folleto Informativo imprimida con letras grandes estará disponible en todos los centros de votación.

## **INFORMACIÓN A LOS ELECTORES y PREGUNTAS HECHAS FRECUENTEMENTE**

### **¿QUÉ ES UNA ELECCIÓN DE VOTACIÓN POR CORREO?**

Una elección de votación por correo significa que usted no emitirá su voto en un centro de votación tradicional. En su lugar, cada elector inscrito en su distrito escolar recibirá su boleta en el correo. Su boleta oficial le enviará automáticamente por correo aproximadamente 26 días antes del Día de la Elección. Instrucciones sobre cómo emitir su voto adecuadamente usando su boleta por correo serán proporcionadas cuando su boleta llegue en el correo.

### **¿QUIÉN PUEDE VOTAR EN ESTA ELECCIÓN?**

Con el fin de votar en esta elección del distrito escolar, ha de ser un elector elegible, inscrito al menos 29 días antes del Día de la Elección. El último día para inscribirse para votar para esta Elección Especial es el 7 de octubre del 2019.

### **¿HABRÁ VOTACIÓN TEMPRANA?**

No habrá votación temprana en el sentido tradicional. Toda esta Elección Especial será una elección de voto por correo y su boleta es automáticamente enviada por correo a su hogar 26 días antes del Día de la Elección. Tendrá una oportunidad de regresar su boleta para emitir su voto en cualquier momento entre el día en que recibe su boleta y a más tardar las 7:00 de la tarde en el Día de la Elección (5 de noviembre del 2019).

### **HE RECIBIDO MI BOLETA POR CORREO - ¿QUÉ HAGO AHORA?**

Una vez que reciba su boleta en el correo, por favor siga las instrucciones incluidas. Complete su boleta como se indica en las instrucciones. Una vez que haya preparado su boleta para ser enviada por correo, puede enviarla por correo usando el sobre proporcionado, con la dirección puesta y franqueo pagado. Si no quiere enviar su boleta por correo, puede entregarla en cualquier centro de reemplazo de boletas listado en este folleto de información del elector.

Todas las boletas se deben recibir por la Oficina del Registrados del Condado de Pima a más tardar las 7:00 de la tarde del 5 de noviembre del 2019, con el fin de que su boleta sea contada. También puede entregar su boleta en cualquier centro de reemplazo de boletas listado en este folleto de información del elector. Por favor note que los sobre con matasellos que lleguen después del Día de la Elección no serán contados.

### **HE PERDIDO MI BOLETA - ¿QUÉ HAGO?**

Si pierde su boleta antes del Día de la Elección, necesitará ir a una de las Oficinas del Registrador del Condado de Pima ubicadas en el 240 N. Stone Ave., 6920 E. Broadway Blvd., ó 6550 S. Country Club Rd. para votar una boleta de reemplazo. El Día de la Elección, puede votar una boleta de reemplazo en cualquiera de los centro de reemplazo de boletas listados en este folleto de información del elector. Tiene hasta las 7:00 de la tarde del Día de la Elección para emitir su voto.

### **SI ME MUDO A UNA DIRECCIÓN RESIDENCIAL DIFERENTE, ¿REEXPEDIRÁN MI BOLETA POR CORREO A MI DIRECCIÓN NUEVA?**

No. Su boleta por correo no puede ser reexpedida a una dirección diferente de la que está indicada en su actual inscripción electoral. Es importante que tenga la inscripción actual con su información más reciente en el registros del Registrador del Condado de Pima. Si necesita hacer cambios a su inscripción electoral actual, tiene que volver a inscribirse para el 7 de octubre del 2019. Puede ponerse en contacto con la Oficina del Registrador del Condado en el (520) 724-4330 para verificar su información en la inscripción electoral.

***REPLACEMENT BALLOT, EARLY VOTING & DROP-OFF CENTERS***  
***CENTROS DE REEMPLAZO O ENTREGA DE BOLETA Y VOTACIÓN TEMPRANA***

These Centers will allow voters to:

1. Request and receive a replacement ballot in the event that the ballot received in the mail is lost or spoiled.
2. Vote the ballots received in the mail in-person at any of these Centers.
3. Drop-off a voted ballot, if unable to mail in time for the ballot to be received by the Recorder's Office on or by Election Day.

The Recorder's Office locations will be open during the entire early voting period during business hours only and from 6AM to 7PM on Election Day. All other locations will only be open on Election Day from 6AM to 7PM.

Los Centros permitirán que los electores puedan:

1. Pedir y recibir una boleta de reemplazo en caso de que la boleta recibida por correo se pierda o no se pueda usar para votar.
2. Votar la boleta recibida por correo en persona en cualquiera de estos Centros.
3. Entregar su boleta completa sino puede mandarla por correo con suficiente tiempo para ser recibida por la Oficina de la Registradora en o antes del Día de la Elección.

Las localidades de la Oficina de la Registradora estarán abiertas durante todo el período de votación temprana durante horas hábiles y desde las 6AM hasta las 7PM el Día de la Elección. Todas las otras localidades estarán abiertas solamente el Día de la Elección desde las 6AM hasta las 7PM.

<u>EARLY VOTING SITE</u> <u>NOMBRE DEL CENTRO</u>	<u>SITE ADDRESS</u> <u>DIRECCIÓN DEL CENTRO</u>	<u>DATES</u> <u>FECHAS</u>
Pima County Recorder's Office Downtown Office	240 N. Stone Ave. Tucson, AZ 85701	10/09/2019 to / al 11/05/2019
Pima County Recorder's Office Eastside Office	6920 E. Broadway Blvd. Tucson, AZ 85710	10/09/2019 to / al 11/05/2019
Pima County Recorder's Office Southside Office	6550 S. Country Club Rd. Tucson, AZ 85756	10/09/2019 to / al 11/07/2019
Woods Memorial Library	3455 N. 1 <sup>st</sup> Ave. Tucson, AZ 85719	11/05/2019
Oro Valley Library	1305 W. Naranja Dr. Oro Valley, AZ 85737	11/05/2019
Flowing Wells Library	1730 W. Wetmore Rd. Tucson, AZ 85705	11/05/2019
Roble Junction Community Center	16150 W. Ajo Hwy. Tucson, AZ 85735	11/05/2019

FLOWING WELLS UNIFIED SCHOOL DISTRICT NO. 8  
1556 W. PRINCE ROAD  
TUCSON, AZ 85705

ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH  
HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER.  
PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED  
VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIAZO A  
CADA DOMICILIO EN CUAL RESIDE UN VOTANTE  
REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLOS PARA TODOS  
LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

PRSR STD  
U.S. POSTAGE  
PAID  
TUCSON, AZ  
PERMIT NO. 108

OFFICIAL VOTING MATERIALS / MATERIALES OFICIALES ELECTORALES